

UNUKUPUKUPU & ULU KA 'ŌHI'A Hō'aumoe Hawai'i 2020

今回は UNU と UKO 合同ということで、タンガロー先生・ケクヒ先生、そして両校の生徒様約 70 名様とともにハワイ島でお時間を過ごします。スケジュールは少し変わったこともあるかと思いますが、「柔軟に」対応して頂けますよう両先生からアドバイスを頂いております。スケジュール通りにならないことに対応していく柔軟さもタンガロー先生・ケクヒ先生の元で学ばれていく中で1つ、身につけていくことができる大きな機会かと思っております。ハワイでのコークアの方たちも含め、大変充実した内容をご準備させて頂いております。どうぞ、皆様にかげがえのない時間をお過ごし頂くことができれば何よりでございます。何卒宜しくお願い致します。

1. スケジュール

きちんとした集合時間等は、おそらくハワイに到着された際にしおりとして皆様に配布させて頂く予定をしております。下記は、各日のメインアクティビティとなります。

【1月24日(金)】

- ・ 16:30 ヒロハワイアンホテル出発
- ・ 'Awa セレモニー

【1月25日(土)】

- ・ マウナケア 朝の儀式に参加
- ・ コナにてラウハラクペ工作りワークショップ (クペエの土台として、Hau を Hilo 編みで作ります。コナに行くまでの道中で1つ完成させて頂きたいのですが、Hilo 編み分かる方は何名程いらっしゃいますでしょうか?)
- ・ Hāpaiali'i Heiau にてサンセットセレモニー

【1月26日(日)】

- ・ Luapele にてセレモニー
- ・ Keauhou にて植林
- ・ 先生のお家にてオレナ染めワークショップ

【1月27日(月)】 ※UNUのみ

- ・ 先生のお家にてハワイの食文化体験(イム・ラウラウ・ポイ作り等)
- ・ イムに関わる Wahi Pana in Hilo

2. 持ち物・ご準備頂くもの

- ・水筒
- ・マウナケアに行く際の温かい服(山頂に行く訳ではありませんので、とっても寒くはありませんが、雨風をしのげるジャケットや防寒具)
- ・ラウハラワークショップ用に霧吹き・ハサミ
- ・車酔い止め(10人乗り程のバンで移動します)
- ・靴(普段はビーチサンダル等で大丈夫です)
- ・虫よけスプレー・日焼け止め
- ・植林する際に、長そで・長ズボン・(手袋)
- ・基本的に毎日汚れてもよいような服
- ・帽子はこの Hō‘aumoe 用におそろいのものを作成していますので不要です!
- ・パレオ(常に毎日カバンに持ち歩いてください。練習で使用しているパウは不要です)
- ・毎日用のカバン(リュック等身軽で、できるだけコンパクトなものをご持参ください。もちろんスーツケース等は移動が大変ですのでお控えください)
- ・Kihei (UNU 東京校：お持ちのものを。大阪校の方：生成りの布 2m(お身体に合わせて 2.5m や 3m も可)を、ただ端の処理をして頂くのみです。布幅は一般的に 110cm と 90cm が販売されているかと思いますが、できれば 110cm、なければ 90cm で大丈夫です。)
- ・‘Uhi (これは、衣装を持ち運ぶ時に衣装を巻いたり、カバーをする目的のものです。オレナ染めワークショップで使用します。こちらは全員 3m の生成り色。布端の処理のみで OK。布幅については上記 Kihei を参照。)

3. おみやげ

各アクティビティでお世話になる方に Makana(おみやげ)を渡しております。Makana 係として、UNU から 5 名・UKO から 3 名お願いします。Makana 係の方には、生徒さん全員から集めた Makana をそれぞれ渡す人数分に分けてラッピングをして頂きます(現地ハワイにて)。また、ラッピング材料調達については、UNU の Makana 係 5 名にお願いしたいと思います。ラッピングといいましても、たいそうなものではなく、例えば 100 均できれいな紙袋やふろしきを購入して頂く等、きっちりとしていながらできるだけお金をかけないよう工夫をして頂きたく存じます。そして、ラッピング材料にかかりましたお金を大西までご報告頂き、そちらは参加生徒さん全員で割って頂く形となります。下記、マカナが必要な方です。

1. Kāhealani (‘Awa セレモニー)

2. Unuolehua 2 (‘Awa セレモニー)
3. Aunty Lolay (ラウハラ)
4. Uncle Māhealani (Hāpaiali‘i Heiau)
5. KMC (Lua Pele にある朝ごはんを食べるところ)
6. Iwikau・同僚 2 名 = 合計 3 つの Makana (植林)
7. Ulumauahi (イム)
8. Lehua (ごはんのケータリング)
9. Kawika & ‘Ohana (先生のお家にテントを張ってくれる)
10. 余分
11. 余分

生ものはお控えください。また、3 人でお金を出しあって菓子折りを、のような形態もお控えください。高価なものでなくて大丈夫で、例えば、スナック菓子・風呂敷、などなど。。日本のものは何でも美味しいので、スーパーに売っているスナック菓子でも十分喜ばれます！

また、現地では 4 名のコークアの方に運転やお手伝いをさせていただきます。プラス、何かタンガロー先生とケクヒ先生にあっても良いかもしれませんね。(こちらは先生には秘密をお願いします..!)

マウナケアに行く際、温かい手袋やカイロ等をお願いさせて頂いていたと思いますが、皆様の参加費の中からおひとり\$10 を寄付させて頂く形となりました。尚、スタジオサキとしてお菓子等を Ho‘okupu いたしますので、もし既にご準備頂いている生徒様がおられましたら、到着日・24 日(金)に大西までお渡しく下さいませ。

4. 日本文化のプレゼンテーション

基本的に食事は Hawai‘i Community College の施設を使用するのですが、College に感謝の意を含め、土曜日夕食時に、日本文化のプレゼンテーションをして頂くよう先生からお話がありました。例えば、全員で日本の歌を歌う、日本のダンスを披露する、などなど。。通訳が必要でしたらさせていただきますのでご安心くださいね。アイデアはクラス内でだいたい出し合って頂き、プレゼンテーション係を UNU から 3 名・UKO から 3 名お願いします。あくまで取りまとめるという意味ですので、発表は全員でお願いします。係の方が生徒さん全員に連絡されたいことは大西がメール等でコミュニケーションも取らせて頂けます。事

前に集まって練習される時間もないかと思しますので、簡単なもので OK です。
日本人ならだれもが知っている古い歌を歌う、そして、この歌をなぜ選んだのか、日本人とこの歌はどんな関係があるのか、等理由があるのはいいことです
ね。

5. その他

本日がお申込み書提出期限日とさせて頂いておりました。フライト情報が万が一お決まりでない場合もご提出ください。万が一本日ご提出頂かない場合、お部屋割り等こちらで進めさせていただきます。また、おひとり部屋ご希望の方は必ずその旨もお知らせください。

食物アレルギーをお持ちの方は、本日中にメールでお知らせくださいませ。またラウラウには豚肉を使用しております。食べられない方は鶏肉などで代用させて頂く予定ですので、豚肉が食べられない方も本日中にお知らせください。

12月9日・追記分

- ① お待ち頂いておりました、ご参加経費・現地でのセミナー代が決定いたしましたので、お伝えをさせていただきます。

■ご参加経費■ ¥148,785

こちらは、**12月20日まで**に下記までお振込みをお願い致します。尚、こちらの領収書につきましては振込明細が領収書となります。

【お振込み先】

楽天銀行 第一営業支店 普通預金 7566414

口座名義 株式会社スタジオサキ

■現地セミナーお代金■ \$700

こちらは、必ずアメリカドルでのお支払いをお願い致します。また、お釣りのないようご準備の程ご協力をお願い致します。24日(到着日)に必ずお手荷物に入れて持ってきて頂き、その日中にどこかのタイミングでご集金をさせていただきます。また、こちらの金額には消費税が含まれておりません為、領収書発行をさせていただきます旨、ご了承くださいませ。

- ② アメリカに渡航する際、「ESTA」(ESTA)と呼ばれるものが必要になり、これに登録していないとアメリカに渡航できませんので、十分ご注意ください。これには期限があり、既にお持ちの方も期限のチェック、そしてパスポートを新しくされている方は例え期限内でも新しく登録し直す必要がございます。登録には「<https://esta.cbp.dhs.gov/>」こちらのサイトから行ってください。申込金に正規よりも高い金額を請求するサイトも増えていると聞きますので、こちらが正規のサイトになります。万が一英語で出てきても、右上のアメリカ国旗のマークをクリックして頂きますと、日本語に切り替えられる画面が出てきます。

- ③ お持ち頂く大きなお荷物ですが、あくまでセミナー中のお荷物をできるだけ小さく、とのことで日本からお持ち頂く大きな荷物はスーツケースでももちろん問題ございません。

- ④ 持ち物に、いつも練習で使用しているパウを追加していただきますようお願い致します。パレオも持ち物に入れたままでお願い致します。パレオは常に手持ちカバンに入れて毎日のセミナーに参加して頂きますようお願い申し上げます。

ウルカオヒアご在籍の方は、パウが両方になりますが、どのタイミングでどちらのパウを、というのは現地でお伝えをさせて頂きますので両方ハワイへお持ちください。

- ⑤ アレルギー対応させて頂けるとのことでしたが、やはり難しいと連絡がございました。(最終日のラウラウ中身も含め) ご迷惑をおかけいたしますが、そちらでのご対応を宜しくお願い申し上げます。また、1 日目夜にはウォルマートで買い出しをして頂くお時間も取っておりますので、スナック等必要なものがありましたらそちらのお時間も確保いたしております。

- ⑥ 土曜日夜のパフォーマンスですが、UNU から 3 名、リーダーをお決め頂きたいです。マカナ係が東京校から出ておりますので、大阪校の中から 3 名立候補をお願い致します。(もちろん東京校から我こそが！という方がいらっしゃいましたらお願い致します！) なかなか難しいかと思うのですが、例えば日本人なら誰でも知っている歌を歌い、こういう理由でこの曲を選曲しました、とお伝えする、もしくは、ハワイには日系人の盆踊りの文化が根強く残っていますので、どなたか盆踊りを知っている方がおられましたら、それを教えて頂き、みんなで踊る、など..シンプルな何かで大丈夫です。自分たちにとっては些細な内容も、日本のことを知らないハワイの人からすると、全てが新鮮に思えます。立候補して下さいます方は、**12月20日まで**にご連絡くださいませ。

- ⑦ フライト情報をまだ頂いておりません方は、分かり次第お伝え頂きますようお願い申し上げます。